

## 紹

## 介

## 子どもの成長について、親や子どもに知らせること ——国際幼児教育連盟編——

*Reporting on the growth of Children*  
Association For Childhood Education International

Bull. No 62. 1953 p. 47

幼稚園や学校における子どもの成績を評価し、それを両親や子供自身に伝えることをリボーティングと言っている。リボーティングは単に子供の学業成績だけに行われるのではなく、学校における生活態度とか性格等の面についても、正しく、ありのまま伝えられる様に常に研究する必要がある。子供の要求とか現在直面している問題とか成長過程等あらゆる面をじゅう分に正確に把握し、理解したいと願つてゐる教師や、両親達は協力してこの問題を研究せねばならない。この共通の目的を果すために、この小冊子は、いろいろの角度からこの問題を論じている。ここにその概略を紹介しよう。

先ず我々が対象とする子どもは決して抽象的なものでも又ある型にはまつたものでもない。それぞれ異なる環境に生い育つた、独自な存在である。しかし、又誰でも共通の発達の目的や課題を持つていると言う意味では普遍的なものである。又子供は独自な存在であると同時に、そのパーソナリティは総合的なもので

ある。だから子供を理解すると言うことは全体的な個人を理解することでなければならない。両親や教師はこの事をよく理解し、彼等の子供が持つてゐる個々の要求や興味を日常生活を通してよく知つておくと共に、子供の成長発達の全体的な歩みをよく理解するようになければならない。そのために必要なことは、先づ教師と両親がお互に信頼し尊敬するということである。この両者の望ましい人間関係が確立されて始めて共通の目的に近づくことができる。それから子供を客観的に観察することが重要である。子どもを理解するといつても、自分以外の人間そのものになりきることは誰もできないのであるから、その人間のありのままの姿をできるのだけ客観的にとらえることが、他人をありのままに理解するのによりよい方法であるようと思われる。そして更に、本当に子供の要求や成長を理解しようとするならば、子供自身が自分を理解することに一役買つべきなのである。というのは、何もむづか

しいことを言つているのではない。子ども

もの理解しうる範囲で、成長の上の簡単な目標を受けいれるということである。

教育の実際の目標としているところを子どももある程度知ることができるはずであり、そのとき教師と親と子どもは、共通の目標をもつことができるるのである。

#### リポートティングの実際

教育の目標が知識的な分野だけならば、親に知らせるのも、従来の成績表のようなものでよいかも知れない。しかし

現在では教育の目標は單にそれのみではなく子供の生活態度、習慣、社会的適応、情緒的安定にまで及んでいる。このこと

を親にもよく理解させ、リポートティング

はいつもこの様な問題に対して子供を正しい方向に成長させるのはどの様にすればよいかと言うことを頭においている

ことを忘れてはならない。そこで、新しい形式のリポートティングは、発達評価を

主体とし、したがつてこれは周囲の子供

との比較ではなく、その子供自身の成長発達程度の評価であることが強調され

人間のパーソナリティは独特であり総合的であると言う原理にしたがつて総合的個人を理解することが評価の目的になるのだから、学業成績の評価もそれ自身が目的なのではなく、例えば読み書きというようなことも、それは知的な市民にとって必要な知識を得るための手段であり、高尚な精神的刺戟をうけるための手段であることを弁えねばならぬ。

又この種のリポートティングでは、現在の子供の様子を知らせるばかりでなく、子供がまだ出しきっていない能力を指摘し、将来どんな方向に才能をのばしたらよいかと言うことまで指導する。それによって子供は勇気づけられ、自信を持ち、更に努力して考え方や行動をより高いレベルに引き上げる様になる。そして子供は先生が自分を愛し、興味を持ち、信じていると感じる様になる。この事は全ての人間関係の確立の為の本質的要素である。

では実際にどんな形式のリポートイン

る。

人間のパーソナリティは独特であり総合的であると言ったがつて総合的個人を理解することが評価の目的に

グがどの様にして行なわれたらよいだろうか。これは大別すると書面通知、父兄会、逸話記録の三つの形式で行なわれてゐる。

書面通知は長い間極く一般的に使われてきた。しかしその内容は学業成績がクラスで何番位だとかテストの結果は正しに答がいくつあつたと言うように、單に形式的な記事を盛つてゐるに過ぎなかつたり、或いはABCでもつて段階づけたり記号であらわすにすぎないものが多かつた。しかし現代の教育哲学の研究の進歩により教育の目標もこれまであまり重要視されていなかつた性格、健康、習慣等の面にむしろ重点がおかれる様になり、それぞれの子供についてこれらの特徴をつかみ記録するようになつた。各個人は独特であり且つ総合体であるから同じ標準でそれぞれの子供の成長発達を測ることはできない。誰でも同じ段階を踏んで成長して行くのであるが、その程度や速度に於ては各人の型があり種々様々である。このようにそれぞれ異なつた型

の子供の成長過程を両親に正確に伝えるためには教師に相当の表現能力が期待され又、親の方にも教師の表現した言葉の真の意味を読みとる能力が要求されるのである。ある学校では、これらの期待に対する教師や両親の不安を除くために、そして正確なリボーティングが行われるために、性格や発達のあらゆる場面に関係した単純で確実な表現項目を設定しそれによっている。しかし表現方法は教師や両親の好きなやうなものを使えばよいのである。どんな表現方法を使うにしても両者の役割を完全に果せるためには教師は充分な時間をかけてリボーティングの資料となるものをあらゆる方面からたん念に集めておかなければならない。

父兄会の方法は、親と教師が実際に会つて子供の成長発達について話会えるのであるから他のどんな方法よりも効果的である。会合の場所はいろいろな点から学校が一番便利の様である。しかし教師の方から各家庭を訪問することも子供の背景を知ると言う意味から必要なことで

ある。父兄会の利点は、教師と両親が直接面接し、彼等の最大の関心事である子供のことについて話し合うのであるから、お互いに親しみを増し、よい人間関係が生じ、したがつて相互をじゅう分に理解するようになる。このことは学校教育の本質ともいえる。教師は親とよく話し合えばそれだけその子どもに関する知識が高まり、それによってますます深く子供を理解するようになる。

逸話記録は日常の観察、自敍伝、日記、テストの成績表、面接記録作品等の一さいを含み、個人の成長発達の型を縦に觀察するのである。この方法には一定の形式とか分析法がないので、すべて観察者の手腕により、生きた子供の現実が記録されるのである。よりよい記録をとめるためには他の方法と同様に時間を感じ分け、いろいろな場面を観察し、それをある一つの中心点にまとめ上げて行かなければならぬ。そして実際に起つた行動や会話をより明確にするために、

その背景となつてゐる場面をこまかく記

録することも必要である。このような実際場面の記録から、その子供の適応の範囲や型がわかる。又教師の子供の行動をよく観察することによつて一人一人の子供をより詳しく理解するようになる。このことは不當に教師が子供をとがめたりすることがなくなり、子供の扱い方等もよりよい方法が考え出されるだろう。

人間の現実の発達を我々がより深く詳しく理解するにつれて、その測定や評価の方法も変つてくるだろう。評価の方法にもこれでよいと言ふことはない。親や教師、校長、いろいろな教育行政にたずさわっている人が協力して、評価の方法が常に検討され、よりよい方向に改善する様に常に努力されねばならない。

(横山節子・記)

×            ×            ×            ×